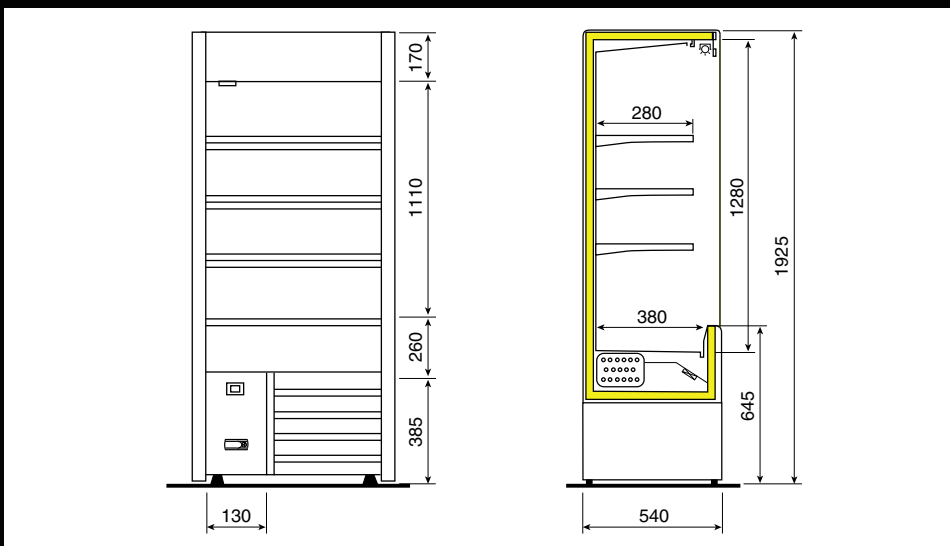


S M A L L



Zaim
REFRIGERAZIONE



SMALL è un espositore verticale a libero servizio creato per esporre latticini - formaggi - frutta - bevande - verdure - salumi ecc. Con la sua profondità di 545 mm risulta adeguato alle esigenze di piccoli esercizi commerciali. La struttura portante è in lamiera plastificata bianca con piedini regolabili. Le spalle sono in ABS bianco schiumate in poliuretano espanso. È dotato di piani estraibili in acciaio 304 con relativi porta prezzi. Il gruppo frigorifero ermetico assicura la refrigerazione ventilata dell'espositore con lo sbrinamento automatico a pausa.

The "SMALL" is a vertical self-service display unit, created for displaying dairy products - cheese - fruit - beverages - vegetables - preserved meats, etc. As it is only 545 mm deep, is suitable for the requirements of small shops. The bearing structure is made of white plasticized sheet metal, with adjustable feet; the shoulders are of foamed white ABS in polyurethane foam. This model has removable shelves of AISI 304 steel, with price holders. The hermetic refrigerating unit ensures ventilated refrigeration of the display, with automatic defrost at intervals.

"SMALL" est un mural vertical de libre service conçu pour l'exposition de produits laitiers, fromages, fruits, boissons, légumes, charcuterie etc... Avec sa profondeur de 545 mm, il s'adapte particulièrement bien aux exigences des petites surfaces de vente. La structure portante est en tôle plastifiée blanche, avec vérins de réglage. Les joues latérales sont en ABS blanc avec isolation en polyurethane expansé. Il est muni de tablettes en acier 304 avec porte-prix. Le groupe frigorifique hermétique assure la réfrigération ventilée du mural, avec dégivrage automatique à pause.

"SMALL" ist ein vertikaler Selbstbedienungs-aussteller für Molkereiprodukte, Käse, Obst, Getränke, Gemüse, Wurstware, usw. Aufgrund seiner Tiefe von 545 mm eignet er sich besonders für Geschäfte mit geringem Raumangebot. Die Tragestruktur ist aus weissem plastifiziertem Blech und mit verstellbaren Füßen. Die Seitenteile sind aus weißem ABS mit Isolierung aus PU-Schaum. Der Aussteller ist mit ausziehbaren Konsolen aus stahl 304 und entsprechenden Preisreitern ausgestattet. Das Kühlaggregat sichert die ventilierte Kühlung des Ausstellers mit Intervall-Autoabtau.

DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - DONNES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN

Lunghezza / Length Longueur / Möbellänge	mm	700	1000	1200	1500
Superficie esposizione / Display surface Surface d'exposition / Ausstellungsfläche	m ²	0,95	1,44	1,70	2,20
Temperatura di esercizio / Working temperature Temperature de travail à / Arbeitstemperatur		25° C u.r. 60% + 4° C + 8° C			
Resa-Potenza elettrica assorbita / Efficiency-Required power Rendement-Puissance totale / Leistung-Absorption	K cal/h W	575 470	780 577	860 590	1020 680
Tensione di alimentazione / Tension Tension / Spannung		230V/50Hz			
Potenza illuminazione / Required power for lighting Puissance éclairage requise / Beleuchtungsabsorption	W	18	30	30	36
Peso netto / Net weight Poids net / Nettogewicht	Kg.	109	125	144	159
Rumore / Noise Level Niveau Sonore / Lautstärke	dB/A	< 60			

ZOIN REFRIGERAZIONE S.r.l. la cui politica è quella di un continuo perfezionamento, si riserva il diritto di cambiare in qualsiasi momento i dettagli tecnici senza preavviso. • Due to technical progress, ZOIN REFRIGERAZIONE S.r.l. reserves the right to change technical features without notice. • ZOIN REFRIGERAZIONE S.r.l. dont la politique est celle d'un perfectionnement continu, se réserve le droit de varier sans préavis les détails techniques. • Die Firma ZOIN REFRIGERAZIONE S.r.l., dessen Bestreben eine stetige Verbesserung ihrer Produkte ist, behält sich das Recht vor, die technischen Eigenschaften jederzeit ohne vorherige Benachrichtigung zu ändern.



NON CONTIENE C.F.C.
DOES NOT CONTAIN C.F.C.
NE CONTIENT PAS DE C.F.C.
ENTHÄLT KEIN C.F.C.

ZOIN REFRIGERAZIONE s.r.l.
Viale delle Industrie, 27 Z.I. di Ronchi
35010 VILLAFRANCA PADOVANA (PADOVA) - ITALY
Tel. (+39) 049 9070421 - 049 9070172 Fax (+39) 049 9070244